

# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN ISO 8980-2:2018

01-marec-2018

Nadomešča:

SIST EN ISO 8980-2:2004

SIST EN ISO 8980-2:2004/AC:2006

---

**Očesna optika - Nebrušena zglajena stekla očal - 2. del: Specifikacije za stekla (ISO 8980-2:2017)**

Ophthalmic optics - Uncut finished spectacle lenses - Part 2: Specifications for power-variation lenses (ISO 8980-2:2017)

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Augenoptik - Rohkantige fertige Brillengläser - Teil 2: Anforderungen an Wirkungsvariationsgläser (ISO 8980-2:2017)

[SIST EN ISO 8980-2:2018](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/b18c06d4-8733-492e-8011-c3d234c42092/sist-en-iso-8980-2-2018)

Optique ophtalmique - Verres de lunettes finis non détournés - Partie 1: Spécifications pour les verres à variation de puissance (ISO 8980-2:2017)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 8980-2:2017**

---

**ICS:**

11.040.70      Oftalmološka oprema      Ophthalmic equipment

**SIST EN ISO 8980-2:2018**      en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 8980-2:2018](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b18c06d4-8733-492a-80a1-c3d234c42092/sist-en-iso-8980-2-2018>

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 8980-2**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2017

ICS 11.040.70

Supersedes EN ISO 8980-2:2004

English Version

## Ophthalmic optics - Uncut finished spectacle lenses - Part 2: Specifications for power-variation lenses (ISO 8980-2:2017)

Optique ophtalmique - Verres de lunettes finis non détourés - Partie 2: Spécifications pour les verres à variation de puissance (ISO 8980-2:2017)

Augenoptik - Rohkantige fertige Brillengläser - Teil 2: Anforderungen an Wirkungsvariationsgläser (ISO 8980-2:2017)

This European Standard was approved by CEN on 26 May 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

**iTeh STANDARD PREVIEW**

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 8980-2:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b18c06d4-8733-492a-80a1-c3d234c42092/sist-en-iso-8980-2-2018>

## European foreword

This document (EN ISO 8980-2:2017) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and photonics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 170 "Ophthalmic optics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 8980-2:2004.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**Endorsement notice**  
**(standards.iteh.ai)**

The text of ISO 8980-2:2017 has been approved by CEN as EN ISO 8980-2:2017 without any modification.

[SIST EN ISO 8980-2:2018  
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b18c06d4-8733-492a-80a1-c3d234c42092/sist-en-iso-8980-2-2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b18c06d4-8733-492a-80a1-c3d234c42092/sist-en-iso-8980-2-2018)

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 8980-2:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b18c06d4-8733-492a-80a1-c3d234c42092/sist-en-iso-8980-2-2018>

INTERNATIONAL  
STANDARD

ISO  
8980-2

Third edition  
2017-07

---

---

**Ophthalmic optics — Uncut finished  
spectacle lenses —**

**Part 2:  
Specifications for power-variation  
lenses**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
*Optique ophtalmique — Verres de lunettes finis non détourés —  
Partie 2: Spécifications pour les verres à variation de puissance*  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 8980-2:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b18c06d4-8733-492a-80a1-c3d234c42092/sist-en-iso-8980-2-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b18c06d4-8733-492a-80a1-c3d234c42092/sist-en-iso-8980-2-2018>



Reference number  
ISO 8980-2:2017(E)

© ISO 2017

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 8980-2:2018

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b18c06d4-8733-492a-80a1-c3d234c42092/sist-en-iso-8980-2-2018>



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401  
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland  
Tel. +41 22 749 01 11  
Fax +41 22 749 09 47  
[copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
[www.iso.org](http://www.iso.org)



# Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Classification</b> .....	<b>1</b>
<b>5 Requirements</b> .....	<b>2</b>
5.1 Reference temperature.....	2
5.2 Optical requirements.....	2
5.2.1 General.....	2
5.2.2 Back vertex power of power-variation lenses at the primary reference point.....	2
5.2.3 Direction of the cylinder axis.....	2
5.2.4 Variation power (including addition power).....	3
5.2.5 Prismatic power.....	3
5.2.6 Prism base setting.....	3
5.3 Requirements for size and thickness.....	4
5.4 Orientation requirement for polarizing lenses.....	4
<b>6 Verification methods</b> .....	<b>4</b>
6.1 General.....	4
6.2 Verification method for back vertex power.....	4
6.3 Verification method for the direction of the cylinder axis.....	5
6.4 Verification method for prismatic power.....	5
6.5 Verification method for variation power (including addition power).....	5
6.5.1 General.....	5
6.5.2 Procedure.....	5
6.6 Inspection method for material and surface quality.....	5
<b>7 Marking</b> .....	<b>5</b>
7.1 Permanent marking.....	5
7.2 Optional non-permanent marking.....	6
<b>8 Identification and information</b> .....	<b>6</b>
<b>9 Reference to this document</b> .....	<b>6</b>
<b>Annex A (informative) Material and surface quality</b> .....	<b>7</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>8</b>